

INHOUD

Een leven met woorden	v
Abicht Ludo	
Met zicht op de Noordzee	xi
Bibliografie van Magda Devos	xv
Barbiers Sjef & Hans Bennis	
De plaats van het werkwoord in zuid en noord	25
Berns Jan	
<i>Roomse vitriool, Aluin, lijto gurikum, colus armene</i> : veterinaire recepten van een dorpssmid	43
Bloemhoff Henk	
Westfaalse breking in het Nedersaksisch van Padhuis en Schoonebeek	57
Brok Har & Joep Kruijsen	
Vossenstaart, leeuwenbekje en koeienoog	73
Byloo Pieter, Jan Nuyts & Johan van der Auwera	
<i>Beter en best</i>	93
Colleman Timothy & Martine Delorge	
Inhoudsobjecten, partnerobjecten en de dubbel-voorzetselobject-constructie	111
Corver Norbert & Marjo van Koppen	
Over lidwoorden en voornaamwoorden in de Nederlandse dialecten	127
Debrabandere Frans	
Het woord <i>ritsig</i> ‘geil’	141
De Caluwe Johan	
Dialectologie, evolutionaire linguïstiek en woordvorming	147
De Grauwe Luc	
Een Gentsche specialiteit (in woord en zaak): Lekkerkoekee en zijne mijnders	165
Den Besten Hans (†)	
On the “verbal suffix” -UM of Cape Dutch Pidgin: morphosyntax, pronunciation and origins	177
De Schutter Georges	
De uitdrukking van het futurum in Belgisch Nederlands. “We gaan het eens gaan bekijken zie”	191

Desnerck Roland	
't Vergoan van de visbak 0.86 "Georges-Eduard" in kortemoand 1941	203
Detrez Raymond	
Brussel aan de Marica	213
De Vogelaer Gunther	
Pronominaal genus op de Klemskerkse Heideschool	227
De Vriendt Sera	
De spelling van Franse woorden in een Brabants dialect	241
Goossens Jan	
Over korte o-klanken	249
Goeman Ton	
Religieuze denominatie en het onzegbare: counter blocking	255
Haegeman Liliane	
De Jespersen-cyclus in Vlaanderen	267
Hilgsmann Philippe & Florence Noiret	
Modale partikels in het Nederlands en hun vertalingen in het Frans	281
Impe Leen, Dirk Geeraerts & Dirk Speelman	
Over kilometers en reactietijden: geografische afstand versus verstaanbaarheid in Vlaanderen en Nederland	293
Janssens Guy	
Capitaine Bouhtay en de verhoopte heilzame werking van Nederlandse les aan Waalse kinderen in het Verenigd Koninkrijk	307
Jaspers Jürgen	
Weerspiegelde onbekwaamheid	317
Keulen Ronny & Tineke De Pauw	
De schijverende scherveling	329
Kloots Hanne, Jo Verhoeven, Evie Coussé & Steven Gillis	
De rol van vocaalduur bij de categorisatie van onbeklemtoonde Nederlandse klinkers	347
Lamarcq Danny	
"Poeldenier" stal een kip	363
Laureys Godelieve	
Pluricentrische taalvariatie in bilinguale woordenboeken	371
Lefebvre Matthias & Liesbet Triest	
Van mieke langbeen, heimaai en luiwagen	387
Lehouck Alexander	
Het verdwenen landschap en de etymologie van Koksijde	397

Luyssaert Jan	
<i>Wasen om Jnde strate te Legghene</i> : benamingen voor houten wegverhardingen in Nevele en Tielt	421
Marynissen Ann	
Eigenschappen als benoemingsmotief: lichaamskenmerken in familienamen	429
Niebaum Hermann & Siemon Reker	
Dichten in dialect voor politieke propagandadoeleinden: over <i>To hooupe Kallinge</i> <i>Manges den Swarten Meyster Onde sinen Knegt</i> (1671/1672)	441
Notteboom Hugo	
Jan Frans Willems en de Oost-Vlaamse toponymie	467
Oosterhof Albert & Filip Devos	
Semantische, pragmatische en regionale aspecten van woorden en uitdrukkingen met negatieve aantrekkingskracht in het Nederlands	481
Pijnenburg Willy & Tanneke Schoonheim	
Wie is de mol?	499
Rooryck Johan, Jeroen Van Craenenbroeck & Guido Vanden Wyngaerd	
Initiële verstemlozing bij tientallen	505
Ryckeboer Hugo	
De Torhoutse <i>essemarkt</i>	517
Rys Kathy & Katrien De Valck	
Overgeneralisatie in tweededialectverwerving: het belang van typefrequentie voor de productiviteit van kenmerken en voor het proces van dialectverandering	525
Simon-Vandenbergen Anne-Marie	
Waarom <i>definitely</i> zowel ‘definitief’ als ‘echt’ betekent: een diachrone studie	541
Stroop Jan	
Nu gaat (<i>die</i>)gene met <i>de die</i>	551
Swanenberg Jos	
Als het beestje maar een naam heeft	561
Seys Jan	
Een zeebrief voor Magda	569
T’Sjoen Yves	
Noli me tangere	575
Taeldeman Johan & Chris De Wulf	
Niet-suffigale eind-sjwa’s in de Vlaamse dialecten	591
Van Bree Cor	
Adpositionele constructies in het Nederlandse (en Friese) taalgebied	613
Vandekerckhove Reinhild	
Pronominale substitutie in de chattaal van West-Vlaamse tieners	629

Vandenberghé Roxane & Veronique De Tier	
Feestelijke graanbundels voor Magda	641
Van der Horst Joop	
Op de hoogte	659
Van der Wal Marijke & Tanja Simons	
Tussen sociale en regionale variatie: n-deletie bij 18de-eeuwse briefschrijfters in het <i>Brieven als buit</i> -corpus	669
Van de Woestijne Paul	
Moeren, zoutwinning en turfongting in het Meetjesland	685
Van Durme Luc	
Klapwiekend vrouwvolk in het middeleeuwse Gent	705
Van Keymeulen Jacques	
Signalement: Infixen in de Nederlandse dialecten	719
Van Langendonck Willy	
Naamsvorming als proces tussen lexicalisatie en grammaticalisatie	733
Van Marle Jaap	
Over het veronderstelde proces van <i>gender copying</i> in de Zuid-Nederlandse dialecten	747
Vannieuwenhuyze Bram	
Katten en wolven, modder en mensen?	761
Van Osta Ward	
De “Brabantse sandhi-regel” aanvullend bekeken	773
Van Schoor Jaak	
Harlekeyn, knecht van vele meesters	779
Van Sterkenburg Piet	
Zeventiende-eeuwse brieven van en naar Oostende	789
Willemyns Roland, Wim Vandenbussche & Marie Drees	
Dialectgebruik en Periferie	801